

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
 In case of mention of merchandises dangerouses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 119018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 270				
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PISPA Via dei Ciolomnici 17-7026 Modugno (BA)			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA				
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 17-7026 Modugno (BA)			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ROIBINA SIBIU - 2021			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB-60-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-85-CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: RIMU MIHNEA CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Relievi, janduri							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
1 pollets coltouri						5380kg	
Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)				
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	
Pretul transportului Carriage charges Prix de transport							
Sold/Balance/Solde							
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments							
Alte taxe Other changes Frais accessoires							
Total						W. NAGEL S.R.L.	
21 Stabilit în Established in Establie à			Sibiu	data on le	9 01 2021	15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement Via dei Ciolomnici, str. - 70026 Modugno (BA)	
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur			24 Receptia mărfii Place Marchandises reçues 5/05/2024 Data On Le "Recovito con riserva di verificare la destinazione" Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	